



PROVINCE OF THE EASTERN CAPE
IPHONDO LEMPUMA KOLONI
PROVINSIE OOS-KAAP

Provincial Gazette Igazethi Yephondo Provinsiale Koerant

Vol. 21

BISHO/
KING WILLIAM'S TOWN, 5 MAY 2014

No. 3172

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICES			
122	Less Formal Township Establishment Act (113/1991): Erf 233 and Erf 234, Brakkloof Village	3	3172
122	Wet op Minder Formele Dorpstigting (113/1991): Erf 233 en Erf 234, Brakkloof Village	3	3172
123	Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Public notice call for inspection of the tenth supplementary valuation roll and lodging of Objections Notice No. 9819	4	3172
123	Munisipale Eiendomsbelasting Wet (6/2004): Publieke kennisgewing vir inspeksie van die tiende tussentydse waardasierol en indiening van besware Kennisgewing No. 9819	5	3172

GENERAL NOTICES

No. 122

Reference: PB11/6/3 (E1) Q1

LUKHANJI MUNICIPALITY

TAMBO, BRAKKLOOF AND McBRIDE AND ANGOLA : LESS FORMAL TOWNSHIP ESTABLISHMENT ACT 1991 (ACT 113 OF 1991)

The Premier of the Province of the Eastern Cape has, in terms of the powers vested under Section 19(1) of the Less Formal Township Establishment Act (113 of 1991), granted approval for less formal settlement on (a) Tambo, Farm 526, District Queenstown, (in extent 4416,2340 ha., (b) Brakkloof, (Also known as Mandela Park): Erf 233 & Erf 234 Brakkloof Village (in extent +- 21,5017 ha and 19,4756 ha) (c) McBride, Erf 1 McBride Village (in extent +- 165,3611 ha) (d) Erf 378 McBride Village (in extent 99,8394 ha) (e) Erf 601 Angola (in extent 365,1541 ha)

Any extension of validity of approvals in terms of the relevant legislation, which may have lapsed, are hereby expressly extended until 31 October 2014 and formal applications to extend such approvals are hereby waived.

Verwysing: PB11/6/3 (E1) Q1

LUKHANJI MUNISIPALITEIT

TAMBO, BRAKKLOOF, McBRIDE EN ANGOLA : LESS FORMAL TOWNSHIP ESTABLISHMENT ACT 1991 (ACT 113 OF 1991)

Die Premier van die Provinsie van die Oos Kaap het, in terme van Artikel 19(1) van die Wet of Minder Formele Dorpstigting (Wet 113 van 1991), toestemming verleen vir minder formele dorpstigting op (a) Tambo, Plaas 526 Distrik Queenstown, (grootte 4416,2340 ha) (b) Brakkloof, (ook bekend as Mandela Park): Erf 233 & 234 Brakkloof Village (grootte +-21,5017 ha en 19,4756 ha) (c) McBride, Erf 1 McBride Village (grootte +- 165,3611 ha) (d) Erf 378 McBride Village (grootte 99,8394 ha) (e) Erf 601 Angola (grootte 365,1541 ha)

Enige verlenging van geldigheid van goedkeurings in terme van die relevante wetgewing wat mag verval het, word hiermee uitdruklik verleng tot 31 Oktober 2014 en aansoeke om sodanige goedkeurings te verleng word hiermee van afstand gedoen.

No. 123

**BUFFALO CITY METROPOLITAN MUNICIPALITY
EAST LONDON - KING WILLIAMS TOWN - BHISHO
NOTICE NO: 9819**

**PUBLIC NOTICE CALL FOR INSPECTION OF THE TENTH SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS NOTICE NO: 9819
MUNICIPAL NOTICE IN TERMS OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL PROPERTY RATES ACT 6 OF 2004**

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read together with Section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act 6 of 2004 (hereinafter referred to as the "Act") that the Tenth Supplementary Valuation Roll for the financial year 1 July 2013 to 30 June 2014 is open for public inspection at the municipal venue listed below, from 30 April 2014 to 30 May 2014, Mondays to Friday during working hours.

An invitation is hereby made in terms of Section 49(1)(a)(ii) read together with Section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires, should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the Tenth Supplementary Valuation Roll within the above mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the Tenth Supplementary Valuation Roll as such. Completed forms must be returned before 12h00 on 30 May 2014. Inspect your property details and lodge your Objections at the following designated municipal venue:

East London – 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street

PLEASE NOTE: Objections will not be entertained by the Municipality, unless it is timeously lodged on the prescribed objection form and submitted at the above venue.

FOR MORE INFO:

Private Bag X9077, East London, 5200

3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street, East London, 5201

E-mail: chrisl@buffalocity.gov.za

A FANI

(9819)

CITY MANAGER

Buffalo City Metropolitan Municipality



BUFFALO STAD METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT
OOS-LONDON - KING WILLIAMS TOWN - BHISHO
KENNISGEWING NO: 9819

**PUBLIEKE KENNISGEWING VIR INSPEKSIE VAN DIE TIENDE TUSSENTYDSE
WAARDASIEROL EN INDIENING VAN BESWARE KENNISGEWING NO: 9819
MUNISIPALE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE
EINDOMSBELASTING WET 6 VAN 2004**

Hiermee word kennis gegee dat in terme van Artikel 49 (1)(a)(i) gelees saam met Artikel 78(2) van die Munisipale Eiendomsbelasting Wet 6 van 2004, (hierna verwys as die "Wet") die Tiende Tussentydse Waardasierol vir die finansiële jaar 1 Julie 2013 tot 30 Junie 2014 beskikbaar is vir publieke inspeksie by die ondergenoemde munisipale kantore, vanaf 1 Mei 2014 tot 31 Mei 2014, Maandae tot Vrydae, gedurende kantoor ure.

Hierdie is 'n uitnodiging gemaak in terme van Seksie 49(1)(a)(ii), gelees saam met Seksie 78(2) van die wet, dat enige eienaar van 'n eiendom, of enige ander persoon, beswaar kan aanteken by die Munisipale Bestuurder, ten opsigte van enige inligting wat weergegee of uitgelaat is, van die Tiende Tussentydse Waardasierol, gedurende die bogenoemde tydperk.

Dit word beklemtoon dat in terme van Artikel 50 van die Wet, die beswaar wat aangeteken word verband moet hou met 'n spesifieke individuele eiendom en nie die Tiende Tussentydse Waardasierol as geheel nie. Voltooides vorms moet ingehandig word by die algemene Waardasie Kantoor voor 12h00 op 31 Mei 2014.

Inspekteer jou eiendomsinligting en teken jou beswaar aan by die volgende aangewese munisipale kantoor:

**Oos-London – 3de Vloer, Ou Mutual Gebou, Oxford Straat
King Williams Town - Burger Sentrum, Ayliff Straat**

NEEM KENNIS: Die Munisipaliteit sal nie besware aanvaar nie tensy dit tydig, en op die voorgeskrewe vorm, by die bogenoemde kantoor ingehandig word.

Vir meer inligting kontak:

Privaatsak X9077, Oos Londen, 5200
3^{de} Vloer, Ou Mutual Gebou, Oxfordstraat, Oos Londen, 5201
E-pos: chrisl@buffalocity.gov.za

A FANI

(9819)

MUNISIPALE BESTUURDER

Buffalo Stad Metropolistaanse Munisipaliteit

www.buffalocity.gov.za



**BUFFALO CITY METROPOLITAN MUNICIPALITY
EAST LONDON - KING WILLIAMS TOWN – BHISHO
NOTICE NO: 9819**

ISAZISO ESIMEMA ULUNTU UKUBA LUHLOLE UXWEBHU LOXABISO OLONGEZELELWEYO LWESHUMI NOKUBA LUFUKE IZIKHALAZO. ISAZISO: 9819
ISAZISO SIKAMASIPALA NGOKUKA RHULUMENTE WENGINGQI ESISEKELWE KUMTHETHO IMUNICIPAL PROPERTY RATES ACT 6 KA 2004

Kubhengezwa isaziso esisekelwe kwiCandelo lama 49 (1)(a)(i) elifundwa neCandelo lama 78 (2) likarhulumente wengingqi: Municipal Property Rates Act 6 ka 2004 (apha obizwa ngoMthetho) esithi Uxwebhu Loxabiso olongezelelweyo lweShumi lonyakamali u 1 July 2013 to 30 June 2014 luvulelekile ukuba luhlolwe luluntu kwiindawo zikamasipala ezibhalwe ngezantsi, ukususela ngomhla we 1 May 2014 ukuya kutsho kumhla we 31 May 2014, phakathi koMvulo noLwesihlanu ngamaxesha okuphangela.

Kubhengezwa isimemo esisekelwe kwiCandelo lama 49(1)(a)(ii) elifundwa neCandelo lama 78(2) loMthetho othi wonke umnisisakhiwo, nabanina angafaka isikhalazo kumphathi kamasipala ngemiba ebhaliweyo, nengabhalwanga kuxwebhu loxabiso lweShumi olongezelelweyo kwezintsuku zikhankanyiweyo.

NgokweCandelo lama 50 (2) loMthetho, isikhalazo kunyanzelekile ukuba singqamane nesakhiwo esithile singagaty uxwebhu loxabiso lweShumi olongezelelweyo. Impepha zokukhalaza ezigqityiweyo mazibuyiselwe kungekafiki usuku lwe 31 May 2014 ngo 12h00 emini.

Hlola inkcukacha ngesakhiwo sakho, izikhalazo zona mazifakwe kwezindawo zilandelayo zikamasipala:

**East London- 3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street
King Williams Town - Civic Centre, Ayliff Street**

QAPHELA: Izikhalazo azizukuthathelwa ingqalelo ngumasipala ukuba azingeniswanga ngexesha elinikiweyo, ezingabhalwanga kwiimpepha zesikhalazo, kwaye zingasiwanga kwenye yezindawo zikhankanyiweyo

ULWAZI OLUPHANGALELEYO LUFUMANEKA:
Private Bag X9077, East London, 5200
3rd Floor, Old Mutual Building, Oxford Street, East London, 5201
Fax:
E-mail:

**A FANI
CITY MANAGER**

(9819)

Buffalo City Metropolitan Municipality

www.buffalocity.gov.za

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.